



CH-3003 Berna, EZV, IV/VEDZ

A tutti gli autotrasportatori

- consegna tramite Spedizionieri PT e MdP
- distribuzione agli sportelli di Ponte Tresa e Madonna di Ponte

Collaboratore: Giovanni Lazzaroni
Bioggio, 18 aprile 2017

Obbligo di montare l'apparecchio di rilevazione TTPCP "emotach" per i veicoli con peso superiore alle 3.5 t che sottostanno alla Legge Federale del 19 dicembre 1997 concernente una tassa sul traffico pesante commisurata alle prestazioni (TTPCP, RS 641.81) e che vogliono transitare dai valichi di Ponte Tresa e Madonna di Ponte

Gentili signore, egregi signori,

Con la pubblicazione sul Foglio Ufficiale del Canton Ticino è stato deciso l'obbligo del montaggio dell'apparecchio di rilevazione per la tassa sul traffico pesante commisurato alle prestazioni (TTPCP) per il passaggio dai valichi di confine svizzeri di Ponte Tresa e Madonna di Ponte.

A partire dal 1 luglio 2017 il passaggio del confine di autocarri (carichi o vuoti) con peso superiore a 3,5 tonnellate sarà quindi vietato, se non provvisti dell'apparecchio a margine.

Indicazioni riguardanti la TTPCP, il montaggio dell'apparecchio "emotach" e per l'apertura di un conto per il pagamento della tassa, sono rilevabili in Internet all'indirizzo seguente:

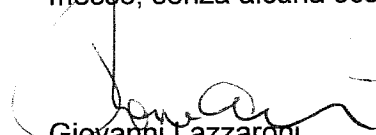
www.ttpcp.ch

da questo indirizzo (> [ttpcp](http://www.ttpcp.ch) per veicoli imm. all'estero > apparecchio di rilevazione) potrete scaricare il formulario (form. 56.01) per la richiesta dell'emotach.

In calce al presente scritto trovate inoltre una lista di installatori autorizzati nel Canton Ticino.

L'ispettorato doganale Vedeggio rimane a disposizione per eventuali informazioni supplementari in merito alla TTPCP ed al montaggio dell'apparecchio di rilevazione.

A partire dalla data indicata in precedenza il transito senza apparecchio non sarà più ammesso, senza alcuna eccezione.


Giovanni Lazzaroni
Ispettore

Allegati:

- promemoria per la richiesta di emotach

Distribuzione/informazione tramite:

Case di spedizione di Ponte Tresa e Madonna di Ponte
Uffici doganali svizzeri indicati sopra, allo sportello

457	TI	Agustoni Cesare Trucks SA	Via Industria 8	6814	Lamone	CH	✓
456	TI	Auto SA Ticino	Via S. Mamete 98	6805	Mezzovico	CH	✓
452	TI	Autoelettricità Martinbianco SA	Via Locarno 87	6616	Losone	CH	✓
466	TI	Autorimessa Nepple SA	Viale Stefano Franscini 30	6501	Bellinzona	CH	✓
687	TI	Bieffe Garage SA	Al Pian 5	6593	Cadenazzo	CH	✓
454	TI	Blotti S.A	via Chiasso 17	6710	Biasca	CH	✓
694	TI	Elettrocar Sagl	Via Croce Campagna 2	6855	Stabio	CH	✓
745	TI	Garage C.L.A. SA	Cantonale 8	6805	Mezzovico	CH	✓
746	TI	Garage Ricca SA	Via Monte Ceneri 11	6593	Cadenazzo	CH	✓
446	TI	Ing. Carlo Bosia SA	Via San Gottardo 55	6505	Bellinzona	CH	✓
463	TI	Ing. Carlo Bosia SA	Via Beltramina 4	6904	Lugano	CH	✓
461	TI	JAM Motor SA	Via Sottobisio 20	6828	Balerna	CH	✓
465	TI	Mercedes-Benz Automobili SA	Via Kosciuszko 1	6943	Vezia	CH	✓
459	TI	Merzaghi SA	Via Al Molini 39	6817	Maroggia	CH	✓
769	TI	Officina Gruppo Piero Ferrari SA	Via A Ramèl	6593	Cadenazzo	CH	✓
695	TI	Otto Scerri SA	Via al Galletto	6532	Castione	CH	✓
462	TI	Ponti Elettrauto	Via Vignalonga 9	6850	Mendrisio	CH	✓
458	TI	S.T. Servizio Tachimetri SA	Via Industria	6814	Cadempino	CH	✓
447	TI	Scamara Fausto	Via Campisc 49	6516	Gerra-Piano	CH	✓

PROMEMORIA PER GLI AUTISTI CHE DEVONO MONTARE EMOTACH

1. Consultare il volantino mod. 56.80 che trovate alla pagina (www.ttpcp.ch > ttpcp per veicoli immatricolati all'estero > conto ttpcp) e allestire il formulario 56.81 per l'apertura di un conto doganale per la TTPCP
 - a partire dal volantino, tramite i link potete ottenere ulteriori info e scaricare i necessari formulari
2. Scegliere il metodo di pagamento della garanzia (cfr. 7 del volantino per la tassa) e se è scelto il pagamento in contanti, inviare la cifra calcolata (sempre secondo il volantino citato in precedenza) sul conto corrente postale o bancario della DGD
3. Ordinare l'apparecchio Emotach alla DGD tramite il formulario 56.01 che si trova in Internet (www.ttpcp.ch > ttpcp per veicoli immatricolati all'estero > apparecchio di rilevazione)
4. Al momento del ricevimento dell'autorizzazione a montare l'apparecchio prendere contatto con l'officina autorizzata prescelta per fissare appuntamento per il montaggio (le officine sono in possesso di un certo numero di apparecchi)
5. Eventuali informazioni supplementari sono ottenibili all'indirizzo mail

lsvaausland@ezv.admin.ch

oppure al numero di telefono 058 463 12 **55** o **56** (parla italiano e francese)